

**Balcer, Hon. Léon—Cont.**

- National flag—*Cont.*
  - One maple leaf, 6420
  - Red ensign flown on parliament hill for July 1, 4878
  - Replacing armed services flags, 4935
  - Transport minister's audience with the Queen, 3890
- National Gallery, chairman of board, reported removal, 8
- National unity, 2165-6
  - Two-nation concept, 312, 5544
- NATO, Canadian officers with Turkish Air Force, 6944
- Old age pensions, transfer to Quebec, 2229
- Pension plan
  - Constitutionality, 1838
  - Correspondence between prime minister and Premier Lesage, tabling, 547
  - Negotiations with provinces, 2280
  - Survivor benefits, constitutional amendment, 4338
- Pensions, one or more plans, 2654, 2922
- Point of order—reading speech, 4371-2; insinuations by Mr. Berger, 10587-8
- Pointe Claire, Que., lottery arrests of Kinsmen club members, 8233-4
- Prisoners, royal visit amnesty, 8532-3
- Procedure, New Democratic Party press release, 8342
- Public Service, bilingualism, 5438
- Quebec
  - Evolution, new concept of federalism, 309-12
  - Farmers, agricultural products, dust storm losses, 4877
  - Farmers march on legislative buildings, 4695, 4832-4
  - Taxes collected, expenditures, by federal government, comparing with other provinces, rs/o, 5809
- Queen Elizabeth II, visit to Canada, 194
- Railways, non-operating employees, wage negotiations, discussions with presidents, 4986
- Railways, subsidies to offset salary increases, 6123
- Redistribution, 836-8, 847-8
- References to Mr. Balcer, 3224, 3471-2, 6261, 6354
- Rimouski coast guard training college, 5439
- Ste. Foy-St. Nicolas Bridge Bill, 3841-4, 3852-4
- St. Lawrence river
  - Navigation aids, 7733
  - Water level and pollution, 8123-4
  - Winter navigation, Quebec city brief, 1490
- St. Lawrence Seaway tolls, 4875
- St. Vincent de Paul penitentiary, 3163-4, 3732
- Saskatchewan, former attorney general, bribe offer, 11329
- Shipbuilding, subsidies, 8122-3
- Shipping, coast and inland waters, restricting to Canadian vessels, 8123
- Shipping collision, St. Lawrence river, *Leecliffe Hall* and *Apollonia* inquiry, 8024
- Student loans
  - Caisses populaires, through, 5776-82, 5825
  - Quebec students on, 5240, 5477
- Student Loans Bill, 5477-9, 5776-82, 5825, 5863, 5893, 5900
- Supply bills, 4832-7
- Technical and vocational training, payments to provinces, qu., 4286
- Television survey report, referring to Broadcasting Committee, 1847
- Textiles, imports from communist China, 3229
- Three Rivers bridge, 201, 1160, 3841
- Trade
  - Britain, with, statistics, qu., 9885
  - European Common Market, with, statistics, qu., 9884-5
  - United States, with, statistics, qu., 9885
- Trans-Canada Air Lines
  - Air Canada designation, 9043
  - And CPA, competitive flights, etc., 8120-2
  - Crash inquiry, St. Therese, 823, 5530-4
  - Winnipeg overhaul base, 1154
- Translation department, establishing, 12478
- Transport estimates, 8120-4
- Trucking industry, representation before railway committee, 4488
- Water resources, 8012, 8123-4
- Baldwin, Mr. G. W.** (Peace River)
  - Agriculture estimates, 1523, 1664-5, 1670-1, 3331